

- မူးတွေစံနေသောအနေဘက်ပက်တခ်င်ပါကျွန်တော်ဝေးကြည့်မိမဲ့။ 我
凝望着西边天上绚丽的晚霞。
- တိုင်တိုက် နာ <tein dait> 厚的乌云层
- တိုင်တော် နာ <tein daun> 山峦起伏状的云彩
- တိုင်တော်တိမ် နာ <tein daun tein ge:> = တိုင်တော်
- တိုင်တော်တိမ်လိပ် နာ <tein daun tein leit> = တိုင်တော်
- တိုင်ထူး နာ <tein du'> 云层
- တိုင်ထိုး နာ <tein hto:> 演奏编鼓时要改变曲调前快速连
击大小各鼓
- တိုင်ထပ် နာ <tein htat> 云层
- တိုင်ပုံး နာ <tein bout> 乌云
- တိုင်ပြေး နာ <tein byei:> 浮云
- တိုင်ပြင်ပုံး နာ <tein byin p-zo:> 织有云彩图案的筒裙
- တိုင်မူးတိမ်လိုး နာ <tein me: tein nyo> 乌云
- တိုင်မူးတိမ်ပုံး နာ <tein me: tein bout> 乌云
- တိုင်မြှုပ် ကာ <tein myout> 淹没; 埋没: သူ.နှာမည် ~ နေ
သည်။ 他的名字隐没了。/ ဓရလှုံးစံဟောင်းများ ~ ပျောက်
ကုလ်သွားလော့။ 旧风俗已经消失了。
- တိုင်မျင် နာ <tein hmyin> 卷云
- တိုင်လိုး နာ <tein lait> 摘除白内障的一种医疗器械
- တိုင်လိုး နာ <tein leit> 云朵, 云块
- တိုင်လွှာ နာ <tein hlwa> 云层
- တိုင်ဝင် ကာ <tein win> 声音变弱: နောက်ဆုံးစကားတွင်အသုက်
လေးပင် ~ သွားတော့သည်။ 最后, 他的声音都快听不
见了。
- တိုင်သလာ နာ <tein th-la> 【医】白翳
- တိုင်သား နာ <tein dha:> 云
- တိုး ကာ <tein:> ①偏, 斜, 歪: မျှေး ~ ပြီ။ 时过中午。/ ကျ
နောက်ခေါင်းကိုညာဘက်ထိုး ~ လိုက်သည်။ 我把头偏向右边。
②错, 有误, 偏差, 犯漏: စာရင်းအင်းမှာတြားစာချုပ်မှမ ~ ရ
ဘူး။ 账目中一分钱也不应错。/ အယူအဆ ~ နေသာကိုတွေ့
ဖော်ပြင်ပေးရသည်။ 必须纠正不正确的见解。③躲避, 避
开: မေတ္တာချင်ထိုး ~ နေတာလား။ 是不想见故意躲开的吗?
တိုးကာပါးကာ ကာ <tein: ga pa: ga> 躲躲闪闪: ~ ပြေး
သည်။ 支吾其词。
- တိုးချော် ကာ <tein: khyaw> 歪斜, 差错
- တိုးငဲ့ ကာ <tein: nge'> ①偏斜: ကျနောက်ခေါင်းကို ~ ပေးလိုက်
သပြုသွေ့လက်သီးမှာအလာသာဖြစ်သွားသည်။ 我一歪头他的拳
头就打了个空。/ လေယူရ ~ ချုပိထိုး။ နေသာစပါးပင်များ
随风起伏的稻浪 ②偏袒, 袒护
- တိုးအောင်း ကာ <tein: saun:> ①歪斜, 倾斜: ကျယ်လှုပ်လိုး
တို့ကြိုး ~ သွားသည်။ 由于地震大楼倾斜了。②偏差,
有误 ③反常, 亡故
- တိုးညွတ် ကာ <tein: nyut> ①倾向, 歪: ကျောင်းဆရာလုပ်ရန်

- သာဝိတ်ခာတ် ~ နေလေသည်။ 只倾向于当一名教师。②倾
心, 喜爱
- တိုးပါး ကာ <tein: ba:> ①错误, 谬误: ကျွန်တော်မေးအယူအဆ
~ နေပါလျှင်ပြင်ပေးကြစေလိုပါသည်။ 倘若我的观点错了
请大家指正。②歪斜, 偏向: မေတ္တာ ~ သွားသည်။ 变心
了。③消失, 毁灭, 消逝: အကျိုး ~ ချုတ်ချော်သည်။ 结果
受到损失。④亡故, 逝世: ခေါင်းဆောင်းကြိုး ~ သွားသည်။
领导人逝世了。
- တိုးပါးထိုးပါး ကာ <tein: ba: yein: ba:> ①歪斜, 摆摆晃
晃, 蹤跚 ②偏差, 阴错阳差: ~ ပြုစွားရသည်ကိုတို့မှ
ကောင်းပါ။ 感到难过的是出了偏差。③死去: အကယ်၍။
ကလေးရှုံးဘန်ပိုးလုံးဟာ ~ ဖြစ်သွားယင်းဘယ်လိုလုပ်မလဲ။ 如果
孩子的双亲有个三长两短怎么办?
- တိုးပါတိုးပါး ကာ <tein: bi tein: ba:> 歪斜, 摆摆晃晃, 蹤
跚: အရက်မှု၍ ~ လမ်းလျောက်လာသည်။ 喝醉了酒, 摆摆
晃晃地走过来。
- တိုးပါတိုးပင်း ကာ <tein: bi tein: bin:> = တိုးပါတိုးပါး
- တိုးပါတိုးပါး ကာ <tein: bo tein: ba:> = တိုးပါတိုးပါး
- တိုးပင်း ကာ <tein: pin:> (罕)偏斜, 歪
- တိုးပြေး ကာ <tein: pwe:> (诗)倾心, 爱慕
- တိုးပြေး ကာ <tein: phi:> = တိုးဖြတ်
- တိုးဖော် ကာ <tein: phe> 让开, 躲闪: အပေါက်ဝွှေ့ငပ်နေရာ
ကိုယ်ကို ~ ရှုံးပေးလေသည်။ 站在门口侧身让路。
- တိုးမောင် ကာ <tein: mat> (古)①倾斜 ②倾心, 爱慕
- တိုးမှားက် ကာ <tein: hmaut> 倾覆; (车)翻了: ရထားတွဲ
~ သွားသပြုင့်လှုံးများခုစုရာရှုံးကြသည်။ 火车翻了, 伤了不少
人。
- တိုးထိုး ကာ <tein: yein:> ①倾斜, 偏斜, 偏向于……, 错
误: သူ၏အယူအဆမှာများစွာ ~ နေသည်။ 他的观点有许多
错误。/ စာရားဥပဒေနှင့် ~ နေသည်။ 违反了法律。②破
落, 衰落
- တိုးရောင် ကာ <tein: shaun> 躲避, 避, 逃避: ~ ငါသာ့လူ
သတ်တရားခုကိုတွေ့ရှုံးဖော်ဆီးလိုက်ပြီ။ 捕获了逃匿的杀人犯。
- တိုးလည်း ကာ <tein: le:> (罕)倾斜, 偏斜
- တိုးအောင်း ကာ <tein: aun:> (古)倾, 歪, 斜
- တယ် I ကာ <te> 用同类鸟去诱捕 II ကာ <te> 极, 真:
~ ကောင်းပါလား။ 真好啊! / ~ ဟတ်ပါလား။ 真行啊!
- III ကာ <te> (口)一般叙述句的句尾: သူ့နှိမ်ကျနောက်တို့ရှုံး
ကူည် ~ 他们帮助我们。IV အ <te> (表示愤怒或不
耐烦)哼! 咳! / ~ ငါရိုက်လိုက်ရှုံး။ 哼! 小心我揍你!
- တယ်ကရ ကာ <te k-ya:> (古)随随便便, 马马虎虎
- တယ်ကြိုး ကာ <te gyi:> 实在是, 真是
- တယ်ကြုံး နာ <tein: gyet> 作凹子的鸡, 鸡凹子
- တယ်ပြီး ကာ <te pi:> 实在是, 真是: ~ ကောင်းပါလား။ 真